

GOED OF FOUT

Jan Odijk & Gertjan van Noord

CLARIAH-middag

Amersfoort, 2016-01-22

CONSTRUCTIES

- Nederlandse constructies met een `goede' en een `foute' variant
- Zoeken in de treebank van Corpus Gesproken Nederlands (CGN) en in LASSY-Klein (geschreven Nederlands)
 - ieder circa 1 miljoen woorden
- Met PaQu (Parse en Query) web applicatie
- Nieuw door CLARIAH: analyse op metadata
 - Land, sex, leeftijd, brontype, etc.

CONSTRUCTIES

- *Groter **dan** – groter **als** →
- *Een aantal mensen **is** – een aantal mensen **zijn** →
- ***Hun** als onderwerp i.p.v. **zij / ze** →
- ***Hem/'m** als onderwerp i.p.v. **hij /ie** →
- U **heeft** – U **hebt** ; U **bent** – U **is** →
- Hij **heeft** – Hij **heb** →
- Een **hele** mooie vrouw – een **heel** mooie vrouw →

CONSTRUCTIES

- (Een) aardige**e** meisje →
- Het huis **dat** / **wat** →
- **Hen** / **hun** als lijdend / meewerkend voorwerp →

GROTER DAN OF GROTER ALS



Per miljoen woorden	Geschreven	Gesproken	Geschreven groot
Groter dan	<u>532</u>	<u>245</u>	<u>243</u>
Groter als	<u>1</u>	<u>30</u>	<u>20</u>



EEN AANTAL / PAAR MENSEN

IS / ZIJN ...

Per miljoen woorden	Geschreven	Gesproken
Een aantal mensen is	<u>27</u> + <u>0</u>	<u>5</u> + <u>6</u>
Een aantal mensen zijn	<u>4</u> + <u>25</u>	<u>0</u> + <u>35</u>
Een paar mensen is	<u>1</u> + <u>0</u>	<u>1</u> + <u>0</u>
Een paar mensen zijn	<u>14</u> + <u>0</u>	<u>27</u> + <u>0</u>



HUN – *ZIJ/ZE* ALS ONDERWERP

Per miljoen woorden	Geschreven	Gesproken
<i>hun</i>	<u>0</u>	<u>20</u>
<i>zij (mv)</i>	<u>343</u>	<u>360</u>
<i>ze (mv)</i>	<u>1481</u>	<u>4107</u>



HEM/'M – HIJ/IE ALS ONDERWERP

Per miljoen woorden	Geschreven	Gesproken
hem/ 'm	<u>0</u>	<u>101</u>
hij	<u>2703</u>	<u>2686</u>
ie	<u>55</u>	<u>1919</u>



U HEEFT - U HEBT

U IS - U BENT

Per miljoen woorden	Geschreven	Gesproken
U heeft	<u>107</u>	<u>139</u>
U hebt	<u>52</u>	<u>106</u>
U is	<u>0</u>	<u>8</u>
U bent	<u>126</u>	<u>145</u>



EEN HEEL / HELE MOOIE VROUW

Per miljoen woorden	Geschreven	Gesproken
Heel mooie vrouw	<u>1419</u>	<u>3391</u>
Hele mooie vrouw	<u>6</u>	<u>342</u>



*HIJ **HEB** / **HEEFT***



Per miljoen woorden	Geschreven	Gesproken
Hij heb	<u>0</u>	<u>8</u> [10]
Hij heeft	<u>1919</u>	<u>2135</u>



IK ZAG **HUN** / **HEN**

IK GAF **HUN** / **HEN** EEN BOEK

Per miljoen woorden	Functie	Geschreven	Gesproken
hen	object	<u>249</u>	<u>107</u>
hen	Meewerkend voorwerp	<u>53</u>	<u>16</u>
hen	Lijdend voorwerp	<u>83</u>	<u>40</u>
hun	object	<u>4</u>	<u>67</u>
hun	Meewerkend voorwerp	<u>10</u>	<u>8</u>
hun	Lijdend voorwerp	<u>1</u>	<u>15</u>

- Object= lijdend voorwerp of object van een voorzetsel/achterzetsel



(EEN) AARDIGE MEISJE

Per miljoen woorden	Geschreven	Gesproken
(Een) aardige meisje	<u>0</u> + <u>1</u>	<u>2</u> + <u>2</u> zonder det
(Een) aardig meisje	<u>98</u> + <u>12</u>	<u>251</u> + <u>46</u>



HET HUIS **WAT** / **DAT**

Per miljoen woorden	Geschreven	Gesproken
Het huis wat ...	<u>37</u>	<u>214</u>
Het huis dat ...	<u>1126</u>	<u>306</u>

